Lutheran Theological Seminary

院長:周兆真 出版委員:孫玉芝(主編)、黃幗梅(助理編輯)、羅永光 出版:信義宗神學院 通訊處:中國香港沙田道風山路50號

136



讀神學所為何事?

李廣生 教會歷史神學

宋文天祥的《衣帶訣》云:「孔曰成仁, 孟云取義;惟其義盡,所以仁至。讀聖賢 宋文天祥的《衣帶訣》云:「孔曰成仁, 書,所為何事?而今而後,庶幾無愧!」

「讀聖賢書,所為何事?|其實是所有讀 書人都必須思考的問題。但在現今功利主義大 行其道的社會,除了極少數人,讀書的目的似 乎大都只是為了一張學位證書,好用來找工作 和賺錢,管他學位學歷並不等同學問學識甚或 學養!那麼對讀神學的人呢?讀神學所為何事 呢?不能否認,讀神學的人中也有只為一紙學 歷證明,好用來找工作和賺錢的。但對有責任 感或說召命的基督徒,對讀神學所為何事肯定 有不同的答案。1

顧名思義,神學是以「神」(上帝)為主 題,研究並闡明基督教信仰對象與內容的「學 問一。果如此,基督徒,尤其是身為基督教教 育工作者的,包括教會的主日學老師、團契導 師,更遑論教牧傳道和神學院老師,都應當在 這方面下工夫,時常反省、研究,然後才能比 較正確地去宣揚基督教的福音,將信仰中的真 理有條有理地與他人分享。2所以,基督徒都 應該讀神學,教會更應嚴格要求教牧傳道和神 學院老師認真修讀神學,並持續進修。因為正 確地去宣揚基督教的福音,將信仰中的真理有 條有理地與他人分享,使人得以認識和相信上 帝,正是教會的使命,是每個基督徒的本份。3 因此,神學的普及化,讓教會的成員都能參與 最基本的神學思考的事工,是教會當務之急。4

事實上,神學研究的態度與方法既科學也 屬靈。因為像研究其他學科的人一樣,讀神學 的人必須對其研究的對象採取順服、忠實和開 放的態度。換言之,研究神學的人,想正確認 識和闡明基督教信仰內容的人,必須放棄控制 他所研究的對象的任何意圖或作為。5歷史和經 驗告訴我們,基督徒的信仰會發生偏差,讀神 學的人(包括狹義的、專業的神學家)的思想

和言行會發生謬誤,往往就是犯了忘記「神學 的主題是上帝 | 這個致命的錯誤,忘記了唯獨 上帝才是那位無限的、那位絕對者、那全然的 另一位 (The Infinite, The Absolute, The Wholly Other) ;但讀神學的人、尋求認識上帝的人卻 只不過是有限的罪人。6

十一世紀英國坎特伯里大主教聖安瑟倫 (St. Anslem, 1033-1109) 在他的《論上帝的存 在》7 (Proslogion) 説:「主啊!我不是要理解 你全部的、超越的奧秘,我只是要努力認識你 真理的微小一部份;我不是理解以後才相信, 乃是相信以後才求理解,因為我若沒有信仰, 我便不能理解。 | 8可見神學的研究,以信仰 為基本的資料,以理性為其研究的工具。信仰 與理性的關係密切,但本末不容倒置。因為讀 神學的人不能無中生有,也不能依靠理性的力 量造出信仰。惟信仰經過了神學的研討、理性 的推敲和反省,肯定要比以前的更堅強、更豐 富。9

但這信仰不單是讀神學的人之個人的信 仰,更是基督教會信徒群體的信仰。更嚴謹的 説,群體的信仰在時空和性質上都比個人的優 先,也比後者堅強、豐富和正確。所以説,教 會是研究神學的必然場所。10本院既為信義宗 教會合辦,為了高舉教會和參與其生活的重要 性,就要求所有修讀神學的申請人必須有所屬 教會的推薦信, 更要求受訓作教會教牧傳道的 神學生在教會實習,原因就在這裡。因為神學 院是為教會而設的; 而教會辦理和支持神學 院,鼓勵推薦基督徒讀神學,是對上帝呼召和 使命的具體回應,是向教會內外所有人宣告自 己對正確宣揚基督福音負責任的明確表現。求 主記念。

我豈與人一道,侮慢我主聖教;寧願我舌不 能言語,我手忘記技巧。我愛我主教會,為她 祈求落淚;為她事工我願盡心,直到鞠躬盡瘁。

(《頌主聖詩》270<我愛我主之國>第三、四 節歌詞)

願教會的全體成員都來修讀神學,積極支

持神學教育,藉以推動教會的更新和社會的發 展。誠心所願。

成文於改革運動紀念日495週年

- 1 之所以撰寫本文,實有感於近半年來本院的經歷與從事神學教育工作 這些年來的觀察。而本文內容則受重閱於一九六五年就任臺灣台南神 學院院長的宋泉盛博士的《教會的反省與使命》(台南:台灣教會公 報社出版,一九七零年)的文章所影響,因與有同感。
- 2 《教會的反省與使命》,頁7。
- 3 所以,我對讀神學所為何事的答案是:「讀神學為的是在信心裡接受 聖靈的光照和引領,善用上帝所賜理性,尋求不斷認識上帝和認識自 己,學習用恰當的言辭文字回應上帝在基督耶穌裡的大恩,善用聖靈 的恩賜,以言行向身旁的人見證主上帝的大愛,建立教會信徒,服務
- 4 《教會的反省與使命》,頁7。
- 5 《教會的反省與使命》,頁7-8。
- 6 《教會的反省與使命》,頁7-8。
- 7 英譯Discourse on the Existence of God。見http://en.wikipedia.org/wiki/ Proslogion o

Dr. Robin Mattison

- 8 譯文參《教會的反省與使命》,頁12。
- 9 《教會的反省與使命》,頁12。
- 10 《教會的反省與使命》,頁13,102。

客座教授-馬蒂心博士

我是八月下旬來到信義宗

神學院的客座教授馬蒂心博士

(Dr. Robin Mattison), 這學

期在本院任教「馬太福音」及「

釋經學」兩科。來港前,我是美國

翻譯:以諾 法,從早期基督徒群體的

對信徒及對世界的委身服 事。我在教授四福音及保

費城信義神學院教授,專責新約聖經及希臘文教 學。2012年9月至2013年8月是我的安息年,那… 我為何選擇來香港教學呢? 因為我「一直都想多認識些中國」。就因為

這個渴望,再配合美國福音信義會對環球神學教 育的支持,上帝為我開路。在信神,我要以「能 力強」來形容信神的同工,而學生則是「聰明、 友善」。我來到本院的第一天,方知當年在美國 田納西州首府那什維爾 (Nashville) 攻讀博士時 曾在教會裡認識的朋友綺蓮達 (Ellenita) ,原來 就是本院崔天賜博士的母親,真令我驚喜萬分!

來到香港,曾參加本地一些堂會聚會,令我 「驚訝」的是不少堂會是在商業大廈內設址; 又對於不少外國教會支持這些堂會和信義宗神學 院,也令我印象深刻。還有,香港人對民主發展 的委身、本港博物館貯藏的歷史寶物、港人的辛 勤工作態度及新界鄉郊的好風光,都讓我大得啟 發。由於熱愛環保,亦喜愛觀賞禽鳥,故我對「 香港的禽鳥特別有感情」。

在教學及寫作上,我採用結合人類學、語

著作去探索他們對上帝、 羅書信時,也特別重視探 索做門徒、盲教及與婦女相關的主 題,這些主題在聖經中出現是和上帝與世人的家

庭制度有著密切的關係;我的博士論文及其後著 作都對此有所關注。至於與教會相關的寫作,則 有為2006年所出版《基督教百科全書》中所撰寫 的〈海員的宣教使命〉和〈基督受難故事簿〉。

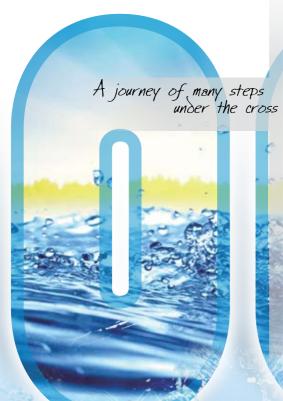
對周遭生態環境特別有興趣,又喜歡做回自 己的我,衷心歡迎同學們修讀我在2013年春學期 所開的課程。





義宗神學院百周年院慶

Lutheran Theological Seminary Centennial Celebration Program



百堦仰寶架傳 sharing living water on the true path 真道

千徒喝活水宣永年

日期 Date 院慶活動 Program

2013年1月14日 禮拜-百周年啟始禮 Opening Ceremony 14 January 2013 Monday

> 2013年1月25日 禮拜五 25 January 2013 Friday

2013年3月15及17日 禮拜五及日 Public Lectures on 15 and 17 March 2013 Friday and Sunday Luther Studies

慶賀信神沐恩百載: 2013年4月20日 禮拜六 普世同心頌唱聖樂感恩崇拜 20 April 2013 Saturday Sacred Music Worship

聖經神學講座 2013年10月4及6日 禮拜五及日 Public Lectures on 4 and 6 October 2013 Friday and Sunday **Biblical Studies**

2013年11月24日 禮拜日 Thanksgiving Service 24 November 2013 Sunday

信義宗神學院 Lutheran Theological Semina

名都酒樓(金鐘) Metropol Restaurant (Admiralty)

信義宗神學院及城景國際酒店水晶殿 Lutheran Theological Seminary and The Crystal Ballroom -The Cityview Hotel

深水埗崇真堂 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Shamshuipo Church

信義宗神學院及城景國際酒店水晶殿 Lutheran Theological Seminary and The Crystal Ballroom -The Cityview Hotel

基督教香港信義會真理堂 Truth Lutheran Church

上帝賦予我們的使命: 「以聖經為基礎

培訓上帝的忠僕。」 The mission God gives to us is:

"On the Foundation of the Bible, Training Faithful Servants of God."





剛踏入社會工作不久的我,蒙上帝的恩典 帶領,意想不到地進入了信義宗神學院。作為 新入學的學生,在這三個月時間裡卻有不少的 感受,也有很多美麗的發現。

我們的校園屹立在道風山上,談起信義宗 神學院,自然而然地便會聯想到山上的清幽環 境。要上山,我們必定經過彎彎曲曲山路似是 尋幽探祕地轉上山來。在我初進入校園之時, 或許就像很多香港人一樣每天匆匆忙忙地只 想著要完成的事情,常常忽略了身邊的美麗景 緻。但漸漸地這校園發出功力,早上清新的空 氣、翠綠的松柏、澄明如鏡的池水、時會迷

濛的山景、浪漫閃爍的螢火 蟲、紅粉菲菲的晚霞、夜幕 架,這一切都像是要吸了我 一般,叫人無不發出讚嘆之

聲。更重要的是,天父透過這壯麗的景觀,安 靜了我們學習的心靈,讓我們的心在學習期間 能與大自然接上,嘗試用另一個角度去欣賞道 風山的美麗,世界的美麗,以及創造恩典的美 麗。

有了美麗的環境,還得有美麗的人物。談 到神學院的生活,總是離不開課堂和宿舍。在 課堂中,我見到很多美麗的畫面,老師們認真 及努力的授課,從不欺場,而他們的認真也感 染了同學們的認真學習,在課堂內外也多有討 論,甚至會自組讀書小組一起研究。我雖然是 個的入門新丁,還有很多不理解的事情,但大 家的渴慕追求亦令我深有所感,不願劃破這美 麗的畫面。最美麗的事情莫過於同一校園下各 老師同學都有著不同的獨特性格特質,卻一同 生活學習;這樣的發現在宿舍生活更為深刻,

我們都來自不同的成長環境,每人都有著獨特 的臉孔及氣質,有活潑的、亦有沉默的、有高 調的、亦有低調的、有大情大性的、亦有慢熱 沉思的,當這些不同性格都組合一起生活時, 不論中間有相撞的還是有相容的,便構成世上 最美的圖畫了,因為基督的愛就連結於彼此之 間,盡管我們都有得罪人的時候,基督的大愛 及恩典卻填補其間;大家盡情地活出自己之 餘,也以愛為根基,共同生活,彼此學習

談到不一樣的美,更今我深刻的就是學院 裡那不同民族及文化之美。在校園服務的一 環,我戰戰兢兢地學習當即場傳譯,為何會有

翻譯小組這項校園服 道學碩士一年級 務?因為我們學院裡有 不少的國際師生,每當

早禱會時因有不同的語言宣講聖經,就需要有 人去翻譯。在每次的翻譯中,當我從音響室玻 璃窗望出去,即可見到另一種美;大家來自世 界各地,有著不同廈色、種族、背景、文化及 語言,卻聚集在這北半球中一個小小的城市、 小小的山嶺、小小的禮堂裡一同敬拜上帝,高 歌頌讚。不管我們由頭看至腳底,甚或連氣味 也不同,卻阻隔不了我們共同敬拜的心,而這 一種合一的美,卻也是太美吧!

感謝上帝!讓我在這三個月中有美麗的學 習;而最美麗的發現,便是學習欣賞及看見事 物的美麗,因為有聖靈活在我們中間,本來就 是最美的事情了!

巫若燕

網址 / website: www.lts.edu • 地址 / Address: 新界沙田道風山路50號

Thanksgiving Banquet





10月12日講座, 卜涵博士回應



10月14日講座, 何善斌博士翻譯

蔡思樂 道學碩士三年級

信義宗神學院各學期中每月一次的 週五專題講座,都帶給正接受神學 裝備的我們有很好的反思。我們已 將這類講座稱為「週五筵席」,一 來這確實是學院宣傳時使用的稱 呼,二來也反映這些講座的份量, 不是一般家常飯,而是豐富盛宴。

今年10月12日,學院所預備的「特大盛」1 筵席,是由世界著名保羅書信研究專家藍樂仕 博士 (Dr. Mark Nanos) 主講,主題為「基督 徒怎樣談論猶太人?羅馬書第11章的問題和前 景一。感謝何善斌博士在週五宴之前先為同學 們預備了一場「導賞」,幫助大家扼要瞭解 藍博士的學術研究向度及其對「保羅新觀」 (New Perspective on Paul) 的見解。

正如藍博士在個人網站2所發表學術文章, 主題焦點落在羅馬書第11章的英文翻譯。他認 為現今主流聖經譯本並沒有正確反映出保羅的 原意,反將猶太人被塑造為永遠與上帝隔絕的 一群,也降低了保羅在經文中對非猶太人的警 告,導至讀者對猶太人產生負面觀點。藍博士 指出,在梵蒂岡第二次大公會議之後,羅馬天 主教會及個別基督新教宗派已經表明上帝與猶 太人的約並未斷絕,猶太人和基督徒一樣都是 被上帝的恩約所連結,彼此並不抵觸。當基督 教與猶太教開始復和的大方向已於上世紀中葉 達成時,近期的聖經英文譯本(如1989年出版 的NRSV) 在羅馬書第11章對猶太人的描述反而 走了回頭路,沒有反映出基督徒與猶太人之間 的彼此尊重,反而比以前更加負面。即是説, 聖經譯者在閱讀原文聖經時沒有正確理解保羅 之意,反因翻譯上的不理想而衍生對猶太人的 歧見。在藍博士的其他文章中也指出,早在 1611年的英王欽定本 (KJV) 已經出現這種情 況。3

藍博士繼而提出羅馬書第11章數處原文用 語及其所翻譯, 並提出支持其見解的論據。例 如在羅十一11節中出現兩次的「stumbling,意

失腳|,在第二次出現卻被譯為「過失|,這 是前言不對後語;第12節中的「defea」原文是 「缺乏, lacking」,不應解作「失敗」,應被譯 為「慢了下來, slowing down」。另外,第17至 24節中這野橄欖被接枝在橄欖樹的比喻,原本 的橄欖枝 (猶太人) 不是被砍下 (cut off) 或折 斷了 (broken off) ,而是被切口 (bent) 而沒 有折斷,好讓野橄欖枝(外邦人)得以插接其 上。故此,猶太人不是被棄絕,也不是被上帝 從祂的約中剪除以讓外邦人得救恩,而是指猶 太人暫時放慢腳步,好讓外邦人得以加入救恩 行列;至終,以色列全家都必得救(26節)。

藍博士的論述是具有説服力的;講座過 後,我苦思良久,因這「腦震盪」的力度不 輕。不錯,聖經的翻譯確實有未能竟全之處, 這在羅十一11的兩字「stumbling」被理解為不 同之意的例子尤其明顯,這情況甚至在兩年 前新譯的中文和合本修訂版中仍然存在。問題 是,作為猶太人,拒絕基督是否「過犯」?藍 博士言下之意是「不」,猶太人仍可以持守上 帝與猶太人所立並未斷絕的恩約而得救。不單 保羅當初是這樣說,而且教會在過去數十年來 的表態也應被理解為已經同意了這樣的說法。

藍博士講述中指出,約翰·加爾文在其羅 馬書注釋中將野橄欖枝被接在橄欖樹的意象解 釋為所有原來的橄欖枝都要被砍下,而野橄欖 枝被接在那些破口中。藍博士認為這樣的理解 是完全曲解了保羅的原意,而且這和NRSV翻譯 中帶給讀者的景象不謀而合,表達了一種猶太 人要被基督徒取代的「替代神學」-某種程度 上,這是教會昔日步向反猶主義的起始點。故 此,藍博士認為聖經翻譯應有所修訂,避免曲 解情況再次發生。

講座之後,我認為以上的理據不足以支持 他對某經文翻譯有誤的提議,原因有兩個:

一是,藍博士建議的譯文雖然理順了羅馬 書第11章的一致性,但這一致性與保羅在使徒 行傳中傳道方法不符合。保羅如認為猶太人不 需要接受耶穌的話,他不需要每到一處就先去 當地的會堂向猶太人傳福音;當被猶太人拒絕 後,他才轉向外邦人傳福音。藍博士在他1996

年的成名作中提出這是使徒行傳的寫作手法, 為表達保羅對自己同胞之情,反映了路加眼中 的救恩歷程:先是猶太人,後是希臘人;因為 猶太人說「不」,以致外邦人得以說「是」。4 這樣的解釋沒有讓我體會保羅在羅九1~5中對本 族那種的強烈情感,也沒有符合傳道者希望福 音對象接受福音的迫切。若保羅只因為印證福 音要流向外邦人而向猶太人傳福音,這不符合 保羅作為使徒所受的召命。

二是,聖經翻譯應該忠於原文的意思,不 應該被既定的教義或神學所左右。藍博士提出 羅馬書第11章的翻譯有需要修訂的原因,是 因為近代的宗教復和方向與翻譯表達的訊息不 符。然而,我們實在需要確保聖經的原意不被 曲解,故此翻譯的準確性不應被神學或教義所 影響,因為神學或教義是建基於人對聖經的理 解,而不是反過來讓既定的思想影響我們理解 聖經。羅馬書第11章的翻譯或有修訂之需,但 原因不應該是讓大家讀經時讀出近代新思想的 合理之處。

替代神學的出現確實是人對聖經理解偏差 所造成的不幸,正因如此,神學反省的元素之 一是聖經或其翻譯必須力求精確之餘,釋經也 要避免重蹈往日的錯誤覆轍。藍博士的研究進 路可取之處,在於他是從新約聖經之原文作為 起點的方法論,以猶太人角度理解新約聖經, 從而對基督教作出提醒。近年,新約引用舊約 的釋經進路再次成為聖經研究關注的課題,而 這正正是藍博士研究進路的反方向,以基督教 的角度理解希伯來聖經,從而找出彼此的關連 之處。事實上,這也是昔日保羅在羅馬與猶太 領袖對談所採用方法。深願猶太教和基督教一 同理解上帝的話之時,雙方的對話從學術界進 入信徒群體當中,彼此的隔閡也能漸漸弭除。

¹ 在香港的日式餐廳 (丼や) 吃飯,除正常份量,也可以按自己的食量選擇少量 (軽盛)、加大 (大盛) 或者特大 (特大盛) 碗。

² 藍樂仕博士的個人網站: http://www.marknanos.com/lectures.html

³ Nanos, Mark: "Images of Jews and Judaism in Paul's Letter to the Romans: Challenging Translation Decisions That Subvert Paul's Message." 14 April 2010; http://www. marknanos.com/Romans11-Transl-4-21-12.pdf.

⁴ 徒廿八23:「他們(猶太人的領袖)和保羅約定了日子,就有許多人到他的住處 來。保羅從早到晚向他們講解這事,為上帝的國作證,並引 摩西的律法和先知的書 勸導他們信從耶穌。」



首先感謝上帝奇妙的引領,使我成為信神的一員,真的很喜樂和感恩。 回顧過去,有上帝的啟示和預備,前輩們的屬靈異象、託付和使命,建 立了信義宗神學院。又持續有上帝的豐富恩惠、奇妙幫助、大能大力的 扶持,以及代代先輩們的信心祈禱、愛心奉獻,才有了信神今天的蒙 福。上帝帶領信神培育了無數天國棟樑之才,我們為此獻上感恩祭,願 將一切榮耀都歸給耶和華上帝!

在上帝祝福的年輪中,明年即將迎來 信神的100誕辰;在此激動人心的時刻到 來之前,很有幸第一次參加了這次「同心 同行、共建信神」的校園擴建步行籌款活 動,心情特別激動。俗話說「國家興亡, 匹夫有責」;同樣,「信神興亡,你我有 責」。雖然這次募款離80萬的目標還有些 差距,但我的體會是:『不管數量多少, 重在參與。信神的未來,與信神的每一位 唇齒相依;信神因為有你我的參與,就會 充滿活力;有你我的代禱,就會興盛;有 你我的奉獻、支持,信神就會有更加美好 的明天。』

2011年12月下旬,我從山東省初來到香 港信神就讀道學碩士,面臨許多挑戰、壓 力和顧慮,要上聽不懂的廣東話課程,要 應付各種考試和各科作業,還要適應香港 的飲食習慣,適應香港晚睡晚起的作息時 間;剛來的頭一個月,身心壓力真是大, 休息更不好。

感謝神,當我走進課室時,許多香港 同學主動的、親切地走到我的身邊, 安慰 我:「不用擔心,我們會幫妳翻譯。」當 我上周院長的羅馬書時,鄧道明和胡闖明 兩位同學輪流幫我翻譯,最後成績還得了 A,當我看到個這成績時,真不敢相信!

這與院長的鼓勵和同學們的幫助是分不開 的。上個學期,祖賜和以琳等同學都在我 的學習上給了我很多的鼓勵和幫助。

英文老師Rose是我們內地學生來到信神 後所遇到的第一位愛心天使,她把我們當成 自己的孩子,白天在她的辦公室教我們英語 會話,又經常邀請我們晚上到她家裡去看電 影學聽英文。每當我們去之前,她都提前買 好我們喜歡吃的餃子、麵條,把家裡好吃的 食物都拿出來分享給我們,還請我們十幾位 外地新生去迪士尼樂園,讓我們像孩子般享 受了快樂和放鬆的一天。聖誕節和春節,她 又出錢激請同學們一起歡度並享受愛宴。更 讓我感動的是今年一月春節時,她為了讓我 們輕鬆自由地在她家中做飯,看中國春節聯 歡晚會節目,她就住到朋友家裡去,把鑰匙 留給我們,讓我們溫馨地享受了初來香港的 第一個春節。

我們溫柔家的家長孫玉芝老師不但是 我的家長,也是我的導師,我從她的身上 體會到什麼是為父為母的心。我初來信神 時,哥哥從美國買了一部電腦送給我,電 腦上很多的功能不會用, 孫老師安慰我: 「不要怕,我可以教你使用這些功能。」 我真的很感動,不但從導師的身上學到知 識,更從她們的生命中遇到上帝。我的另 一位家長張寶珠老師邀請我們到她家裡午 餐,讓我們享受家庭的溫暖和愛。

上帝也不斷地透過我在這裡的學習, 讓我對過去進行反思、批判和重建, 祂讓









我在這裡更加認識主、認識自己,也更加 認識自己生命中的限制,使我不斷地調整 自己、突破自己,不斷對付自己的盲點, 改正自己的缺點和壞習慣,能在至聖的真 道上竭力追求。

每一位教授那和藹可親的笑容都讓我 感到親切,所要學的每門功課都覺得那麼 寶貴,是中國教會和神學教育的急需課 程,我很投入地學習每一門課程。我現在 也努力學聽廣東話,好讓幫我翻譯的同學 們可以安心聽課; 感謝主, 現在有部分能 聽懂了。感謝信神的每位教授對我們的關 愛, 感謝香港和臺灣的每位同學對我們的 付出和幫助, 感謝信神每位職員的負責, 也感謝每位信神校友的事奉、榜樣和支 持;因為你們,使信神更加美好。在信 神,我們能感受到你們身上所散發出那和 諧與友愛的馨香,讓我陶醉,讓我喜樂, 讓我感恩。我很享受在信神的每一天。

祝福信神,明天更加燦爛!祝福信 神,蒙主加倍使用,繼續培育天國棟樑。



今年7月,有機會與蔡思樂同學代表信義宗神學院到緬甸作一個月的學習 交流,得到MMF (Mekong Mission Forum) 支持在緬甸的生活和學習費 用,但機票和簽證費則需自備約港幣五千元,剛好立時有一間教會願意 從他們的差傳基金中奉獻這筆費用給我,那時刻的我立即發出感謝主的 讚頌和歡呼!主的預備真夠用、也是最好的!

這一個月的學習主要是在MIT神學院 (Myanmar Institute of Theology) 進行,週一至 週五上午是在課室裡學習,下午則是相應上午 所學的出外實地體驗。有三個星期所學是認識 緬甸國家的歷史、傳統、文化、信仰、民生需 要和現在國情,確實豐富!另一個星期是到緬 甸北部實地瞭解民生和信仰情況,這個星期也 是一班國際同學生活較輕鬆,關係最緊密,融 洽儼如一家人!

本次參加者有來自世界各地的九位同工, 分別是來自香港的我和蔡思樂、菲律賓的男牧 師而他長期在東埔寨工作、一位丹麥的退休男 牧師、東埔寨的弟兄在某機構工作、泰國男牧 師、在挪威教會工作的姊妹、美國的男神學生

和在瑞典教會工作的弟兄。上午的課堂中也有 本地的緬甸神學生和老師參與,以至也是另類 文化的交流學習。

這次在緬甸有件很開心的事,是能與昔 日在信神就讀的學姐學長相聚,其中一位學姐 Khin Swe Oo正是去年畢業的。話說在2009年 初我剛到信神的第一年,學姐Khin Swe Oo才初 見我已對我特別有印象,她說:其實每個香港 女孩子對她來說容貌都一個樣,很難分辨誰是 誰,但對我就不一樣!在我們還未相交時,她 心裡不斷有聲音要她為我守望代禱,縱使實際 上不知道我有什麼樣的需要。終於有個機會我 們相識了,彼此自此以後成為很要好的禱伴; 我們異口同聲說這是聖靈在我們身上的工作,

感謝主!因而此趟到了緬甸,當然要探訪我的 好禱伴, 感謝主為我預備這美好的旅程!

學姐Khin Swe Oo屬於緬甸少數民族其中 一族Chin,她的教會是客家Chin浸信會,在緬 甸一個以佛教為主及軍政府統治下,要建立教 會何其容易!在軍政府宗教政策下是不能建立 座堂教會, Khin Swe Oo的教會於是設立在一座 社區中心的大樓內,除了服事同族人民的生活 所需和教育外,更有智慧地以大樓內某一層做 為信徒聚會崇拜的殿。記得在一個主日參加這

間教會的崇拜後,有機會與教牧和長執交流, 其中一位長老談起教會長期以來受到很多的打 壓,他發出一聲歎息:「主上帝為何讓緬甸教 會受這麼多的苦?」但至終,長老也表達他仍 要靠著主加給的力量在人前顯明主的大愛!

在緬甸期間適值雨季,下著滂沱大雨, 街道變成澤國。這天,在路上好不容易才找到 一輛的士,我與思樂和一位丹麥退休牧師坐上 了車,才發現車上的窗框是沒有玻璃的,雨水 直接打到我們的臉上。坐在前座的丹麥牧師個





子高大,就好似哈利波特中的海格一樣,曲著 雙腿已是很辛苦,他竟說到他的雙腳已被水淹 沒?哈,車底原來進了水!好不容易終於平安 抵達酒店,下車後忽然看到的士的輪胎好像隨 時會掉下來似的,不禁同聲發出感謝主的保 守!

在緬甸時帶給我的最大感觸就是:緬甸的 基督教會與神學院都很積極地進行宗教對談。 緬甸有90%以上的佛教徒,因著軍政府的思想 教育和歷史背景的遺留, 令到人民認為信奉佛 教才是愛國的表現,佛教才是自己的國教,若 是愛國就要信奉佛教,信奉基督教就是叛國, 就是歸向西方社會主義; 這好像是自然而然的 事!想要在政府求得一官半職,是佛教徒就會 平步青雲,有機會進升要職;若是基督徒, 就很難進入政府的體制工作或是沒有進升的機 會。故此,嚴重影響了人民選擇信仰的念頭和

方向!這正正是現今發生在緬甸社會裡的現 況。

緬甸國家也面對不同時期的管治:最早期 是皇帝管治、有段長時間為英國的殖民地、短 暫時間由昂山將軍帶領的獨立民主期、接著是 軍政府和現在的國會議會制的新政府。

另外,緬甸也是一個多元種族的國家, 有135個不同種族,又分成八大民族,分別為 Burma, Chin, Kachin, Kayin (Karen), Kayah, Mon, Rakain 和Shan,有百多種語言。其中人口最多 的是緬甸族,約佔全國人口的90%。緬甸國家 有5大宗教,信奉佛教者佔總人口90%以上,其 次是回教、印度教、基督教和天主教。信奉基 督教者絕大部份是少數民族, 也是被主流社會 所排擠的一群,受逼迫的一群。在緬甸的基督 徒,因而選擇用一種和平理性方式與不同宗派 對談,特別是與佛教界經常交流和對談!



裝陣中的回想

葉健昌 道學碩士一年級

作者(第二排中)

在信義宗神學院就讀已有三個月了, 我的第一個學期也快要結束;回想一 下,時間過得真是很快,也沒有想到 會透過這個平台分享上帝在一位神學 牛新牛身上的那份恩典。

我出生於一個不是太富裕的家中,父母親 都要出外工作來維持家計,因此我們兄弟姊妹 在初中時便要各自負責不同的家務,並在暑假 期間找暑期工來賺取些金錢以幫補家計,故此 中學一畢業後就投入社會工作,希望能在事業 上有所發展,從而早日改善家中生活質素;所 以,金錢就是我人生最終的價值觀。

我深信只要靠著自己的努力與獨到眼光便

能改變自己的一生,所以初初投入社會工作時便 已訂下自己的賺錢大計,並計劃以最短的時間賺 最多的金錢。靠著三年的努力工作和把握機會, 於是能與幾個伙伴開展個人的事業,並以進取的 方法賺取了第一桶金。因著一切的順利下,人的 貪婪本性便開始發作,繼而以較高的風險來增加 工廠設備上的投資,且成為行業中的領導者; 這,確實滿足了個人的虛榮感。然而,在行業的 急速轉型及過度的投資下,至使公司經不起這 場突如其來的風浪,終在1998年金融危機期間結 業,並欠下一定的債務。雖然在重新思想自己人 生的同時,這才發現在我上半場的人生中損失了 親情和友情;但是,自己並未因而放棄,繼續以 個人的毅力來積極面對。

在上半場的失敗人生中,失去了很多,對

我確是一種沈重的打擊,但也在這段期間認識 了幾位基督徒朋友,他們是在我事業失敗中 唯一沒有離棄我,並鼓勵我積極面對的一群。 每當教會舉行大型聚會時,他們都會邀請我出 席,但我仍抱著參加一種活動心境赴會;期間 也有參與他們教會的查經小組,在聆聽神的話 語和彼此分享代禱中,也能讓個人心靈得著安 慰。當時,個人對基督教信仰沒有太大的抗 拒, 並且還想認識更多; 與此同時, 個人也在 不斷思想自己的信仰路途,仍然覺自己還沒有 作好預備,所以便將此問題放下。

之後,在一次查經裡有各人彼此分享自己 的信仰經歷時,牧師所説的一席話對我至今記 憶猶新,其內容為「如果我們只站在門外來觀 看和了解門內所發生的事情時,我們所能見到 和了解的,就只有門框所能看到的範圍而已, 對門內實際的事情依然摸不著頭腦。但是,只 要我們願意踏進一步,所看到的必定意想不 到。還有,既然你對裡面所發生的事情都不太 清楚;那怕到了人生的終點時,仍未能夠作最 好的預備。|

就是這番話改變了我的生命,並重新開始 思想自己的信仰問題。原來在我們出生的一刻 便有著一種無私的愛等著我們去接受,只是我 們不知道或不想而沒有接受而已。終於,2002 年8月在朋友家中,上帝呼召我加入祂的教會, 並於2003年12月接受洗禮,與基督同死同活, 開展了上帝賜給我的新生命。

加入教會的早期,在事奉及信仰的過程中 都滿有能力與喜樂,但隨著事奉時間長久便開 始流於形式化,慢慢開始由倚靠上帝轉為倚 靠自己的能力來事奉,與神的關係也產生疏離 感。在這樣的信仰歷程當中,確實遇到不同的 起伏與挑戰,但在反省後,大多結論都是因為 以個人思想為主導時才發生的;原來人就是這 樣的,不停犯著同樣的錯誤。

2010年1月,可算是我生命中的另一個轉 捩點,也是我人生下半場的新一頁。當時正 在待業中,計劃找一份有基督教信仰的機構工 作,並於私禱中求上帝引導。我的母堂正要聘

請幹事一職,但自己的意願卻不想回教會全時 間事奉,因此在禱告中祈求上帝能按我的心意 安排;當然,我也知道這樣禱告並不蒙上帝喜 悦,至終,祂還是安排我回教會接受幹事一 職。這個經驗真是令我獲益良多,引導我明白 如何向天父作出回應這一步。2011年年尾,上 帝呼召我到神學院作全時間裝備,在不同的印 證與祈禱中,並得著太太及教會弟兄姊妹的支 持,讓我對上帝的呼召作出肯定的回應。

剛踏入神學院生活的初期,確有著一種又 驚又喜的心情,因為已放下讀書的生活太久 了, 這讓我擔心能不能跟得上課程; 另外, 也 抱著一種喜樂的心情來與主親近及認識祂。在 神學院這三個月的學習日子中,上帝讓我大大 地開了眼界,也認識了一班能彼此分享與支持 的同行者。在學習過程上,引導我更加明白聖 經上的意義及對我們現今社會的反思,也重新 整理個人的信仰基礎,讓我日後在事奉中更能 迎接現世的沖擊與挑戰,縱然在課堂中遇上不 同的問題,也能诱過導師與同學間彼此商討啟 發來了解當中的奧秘。除課堂中知識學習外, 學院也常舉辦學術講座、師生同學間相聚活 動、早禱會和晚禱會等全方位培育。在課餘時 間,我們同級生也會不時一同溫習和商討分 享,讓所學到的都能消化運用,並且也會一同 游樂來減輕學習上的壓力。

在信神這短短的三個月裡已經讓我得著不 少,我相信餘下二年半也將過得很快,盼望我 們能時常回想上帝在各人身上的恩典與呼召, 因為這能幫助我們在每一天的學習與未來牧會 中帶來更好的支持與提醒,免得我們走回己 路;這些都是我在神學院裡學習得來的。

在預備這篇分享時,上帝再一次向我說 話,讓我重新思想祂的恩典,以及作出再次的 回應,靜聽祂的差遣。

「萬軍之耶和華説:『你們要將當納的十 分之一全然送入倉庫,使我家有糧,以此試試 我,是否為你們敞開天上的窗戶,傾福與你 們,甚至無處可容。』| (瑪拉基書三10)

延伸課程部2012-2013年度第三學段科目一覽表

第三學段科目	講師	日期(晚上7:00-9:00)	堂數	上課地點
實用研經法	何善斌博士	26/2/2013-14/5/2013(逢星期二)	+	油麻地信義樓
約翰福音	張寶珠老師	27/2/2013-15/5/2013(逢星期三)	+	黃大仙錫安樓
路德神學簡介	李廣生博士	20/2/2013-8/5/2013(逢星期三)	+	黃大仙錫安樓
基督教倫理	羅永光博士	28/2/2013-9/5/2013(逢星期四)	+	黃大仙錫安樓
堂會及差傳事工	葉青華牧師	28/2/2013-9/5/2013(逢星期四)	+	黃大仙錫安樓

歡迎旁聽報讀。查詢科目詳情,可留意宣傳單張或致電2691 1520與本院延伸課程幹事李先生聯絡。





真真假假系列講座-幻中尋真

面對變幻多元的社會,信徒如何辨識真 偽?如何從迷糊中探索光明?

回應時代需要,本院延伸課程部由2012年6 月起展開一系列名為「真真假假」的講座,試 圖以神學角度、聖經知識及學術研究層面,就 著一些爭議性題目,與信徒一起探索反思。當 初,對象只限於延伸課程學生、校友,現已擴 展至全港信徒,期望群羊撥開雲霧而堅立在真 理根基上。

第一次聚會已於6月1日舉行,題目為「發 現方舟真偽辯」,由戴浩輝博士領導會眾作事 件回顧;由蔡定邦博士按舊約理解作出剖析; 由卜涵博士以考古過程來引申説明。第二次聚 會也於10月5日舉行,題目為「2012末日真偽 辯」,由陳曉東博士根據瑪雅文化細訴傳聞由 來;由羅永光博士透過系統神學分享基督教的 末世觀。

踏向2013年,延伸課程部將於4月26日假九 龍油麻地窩打老道5A基督教香港信義會信義樓 五樓舉行另一新講座,題目為「自義?公義?基 督徒政治參與」;有興趣參加信徒,可留意日後 公佈詳情。





你可曾渴望為你所親愛的人做些特殊 的事?	那是上主,祂在對你說話!
你曾否體會過靠近你並來到你身旁那 人心中的憂傷及孤獨?	那是上主,祂選擇了你。
你有否才想到某位你珍惜但久未見面 的人突然現身眼前的經驗?	那是上主的安排,因為每件事情皆非 偶然發生。
你有否得到過你未曾要求的驚喜?	那是上主,因為祂熟知你藏在心中的 一切秘密。
你曾否處於百思不得其解的困境,但 眨眼間答案卻有如白晝般清晰?	那是上主,祂不斷地接手我們的問題,並幫助我們設法解決它們。
你曾否感受到靈魂深處的巨大悲傷, 但突然間卻又彷彿內心充滿了愛,整 個人被一種無法言喻的平靜籠罩著?	那是上主,祂總是在你身旁,親切地 陪伴著你踏出人生旅途的每一步。

當上主帶領我們,一切變得更美好。你覺得只是碰巧看到沒	這個信息嗎?
其實是上主觸動了你心深處,因為你在祂的眼中是無何	賈珍寶。
讓上主繼續觸動你心,你將因為感動而與你周圍之友分享	祂的旨意。
上主永遠伴著我們,我們也要宣告上主對世人那無盡	的愛。

信義宗神學院 二零一二年八月至九月份收入與支出表						
收入		支出				
信神之友奉獻	\$177,382.50	薪金、強積金	\$2,321,645.70			
教會奉獻	\$139,800.50	水、清潔、電話費	\$17,435.80			
學費收入	\$3,010,884.00	電費	\$106,126.40			
學生宿費收入	\$566,400.00	膳費支出	\$49,300.38			
學生膳費收入	\$581,256.00	差餉支出	\$1,240.00			
租借校園	\$107,924.00	印刷支出	\$45,565.70			
膳費收入	\$13,380.00	校巴支出	\$16,170.41			
利息收入	\$60,495.77	校外課程支出	\$12,191.67			
印刷收入	\$274.83	設備支出	\$92,731.30			
會員教會津貼	\$329,200.00	郵費	\$12,465.18			
差會津貼	\$322,792.02	差會助學金支出	\$203,199.53			
校外課程收入	\$130,010.00	圖書館支出	\$28,851.87			
其他收入	\$73,300.00	維修費	\$8,682.90			
兑換外幣收入	\$49,199.95	學費優惠	\$37,751.00			
		其他支出	\$138,855.38			
	\$5,562,299.57		\$3,092,213.22			
		盈餘	\$2,470,086.35			
	\$5,562,299.57		\$5,562,299.57			

展望		2013百週	星年院慶活動
2012年12月17-21日	期末考	1月14日	啟始禮
12月27日至1月10日	J 學期	1月25日	感恩晚宴
2013年1月8~9日	註冊日	3月15、17日	路德神學講座
1月15日	正式上課	4月20日	聖樂感恩崇拜
2月18日	復課	10月4、6日	聖經神學講座
2月28日	交論文初稿	11月24日	院慶感恩崇拜

回顧



9月 19日

華福會歐洲支部前 主席王光啟先生與 夫人(前排右三與 二)探訪本院。



10月13日



10月30日

東方亞述教會加州 教區主教Mar Awa Royel與代表探訪本 院,教席周二課堂 「教會觀與聖禮神 學」並以亞蘭文禱 告(相片來源:黃 信之)。



11月8日

學院

11月1至7日,香港華人基督教聯會第18屆培靈奮興大會借尖沙嘴浸信會舉行,本院周兆真院長一連七晚擔任該會講員, 主題為「啟示錄-打開真相」。

11月5日,丘放河牧師與溫州基督教會柳市堂代表一行探訪本院,由羅永光、張寶珠及何善斌等三位教授負責接侍。

羅永光博士近作〈Spiritualitas馬丁路德的另一改革〉已刊登於香港浸信會神學院出版《山道》第廿九期期刊。

學生

10月4日,道學碩士生Mawi Van Ro與妻Za Biak Nuam喜獲女兒,願神的榮光照耀他們。

11月18日,教牧博士生王翠薇接受荃灣潮語浸信會按立牧師職,為她賀喜也祈求上帝繼續引領她的牧養教導事奉。

校友

Sengone Vongdeuane(2010年神學學士)喜獲兒子,願神賜福全家。

9月30日, Zo Hming Thanga(2012年道學碩士)與妻 Lalzuiliani 喜獲女兒,願神賜福全家。

代禱

司機魏子恩先生已於十月離職,本院感謝他的服事,求上帝繼續賜福保守他。

圖書館助理高淑卿女士已於十一月離職,本院感謝她多年的服事,求上帝繼續賜福保守她。

自去年中開始,道風山各機構及持份人均要求政府拒絕商業集團在道風山上違建骨灰龕申請,以保存道風山一直以來的 文化及氛圍、優美寧靜的大自然美境、提升空氣質素及減少交通擁塞和意外引起的衝突,求上帝賜各方智慧、力量及包 容的心,使這事件得以完滿解決。